

Pflegehinweis

Beachten Sie bitte die folgenden einfachen Pflegeregeln. Einmal erhalten Sie damit länger die Unversehrtheit Ihrer Gläser sowie die Brillanz und Farbfrische der Dekore – auch bei Edelmetall-Dekorationen. Zum anderen behält das eingeschenkte Getränk im fachmännisch gepflegten Glas länger seine einladende Frische.

Maschinelles Gläserspülen

Vorweg möchten wir Ihnen nahelegen, Ihre veredelten Gläser zur Reinigung **nur gewerblichen Spülgeräten** – keinen Haushaltsmaschinen – anzuvertrauen. Die Gläserdekore werden so geschont und leben länger.

- Gläser in Gläserkörbe aus Kunststoff mit Arretierung setzen
- Nicht zusammen mit Geschirr oder Besteck spülen
- Wasserdruck max. 0,3 bis 0,4 bar
- Wasserhärte bis max. 6° d. H. (ggf. Enthärtungsanlage)
- Spezialreinigungsmittel verwenden (keine ätzalkalihaltigen)
- Dosierungsvorschriften der Hersteller genau einhalten
- Idealtemperatur: 60°C
- Klarspülerlösung (erhitztes Wasser + Klarspüler) 65 +/- 2°C
- Spüldauer: max. 2,5 Minuten
- Spülmaschinenwarme Gläser abkühlen lassen, nicht mit kaltem Wasser unter 15°C schocken.
- Trockene Gläser vor dem Zapfen mit kaltem Wasser ausspülen

Gläserspülen von Hand

- Gläser in handwarmem Wasser mit wenig Spülmittel reinigen
- Gründlich mit warmem und anschließend mit kaltem Wasser nachspülen
- Gläser auf Rost oder Gitter mit dem Kelch nach unten abtropfen und trocknen lassen
- Getrocknete Gläser im geschlossenen Gläserschrank aufbewahren
- Trockene Gläser vor dem Zapfen mit kaltem Wasser ausspülen

ACHTUNG:

Gläser mit farbigen Fußplatten sollten Sie umgehend aus der Maschine räumen und die Spülwasserreste mit klarem Wasser entfernen.

Wünschen Sie weitere Auskünfte?
Wir geben Sie Ihnen jederzeit gern.

Tips and Tricks for Glassware Care

Please use the following simple rules for glassware care and maintenance. Our recommendations will help you keep your glassware in top shape and preserve not only its brilliance, but also the colour intensity of the decorations applied to it – this even holds true for sensitive precious metal décors. It is also a proven fact that beverages served in properly cleaned, dried and stored glasses will retain their inviting freshness for much longer – so what better reason could there be to “care for your ware”.

Glassware washing by machine

As matter of principle, we strongly recommend washing refined glassware only in commercial dishwashing machines, rather than in household dishwashers. This will reliably preserve the longevity and appearance of any glassware decoration.

- Place the glasses in glass baskets made of plastic material and equipped with a locking mechanism
- Do not wash glassware together with crockery or cutlery items
- The water pressure should not exceed 0.3 to 0.4 bar
- Water hardness should not exceed 6 °C dH or dGH (i.e. 10 mg/L CaO or 17.848 ppm) – use of a water softening system may be appropriate
- Use special glassware detergents (i.e. cleaners free from caustic alkali)
- Be sure to rigorously follow the manufacturer’s dosage instructions
- Ideal glass-washing temperature: 60 °C
- Temperature of the rinse aid solution (heated water + rinse aid): 65 +/- 2 °C
- Washing time: max. 2.5 minutes
- Glasses coming straight out of the dishwasher should always be allowed to set and cool down gradually by themselves; do not expose them to thermal shock (exposure to coldwater below 15 °C may cause damage to the glassware)
- Rinse dry glasses out with cold water before drawing beer

Glassware washing by hand

- Wash glasses in hand-hot (lukewarm) water using only a small amount of washing-up liquid
- Rinse the glasses thoroughly first with warm, then with cold water
- Use an appropriate grid allowing to let the glasses drain and dry inverted, i.e. with the bowl facing down
- Always keep dry glasses in a closed glassware storage cabinet
- Rinse dry glasses out with cold water before drawing beer

IMPORTANT NOTICE:

Glasses with coloured footplates should always be taken out of the dishwasher immediately after the last cycle is complete. Please also remove any rinsing water residues with clear water.

Would you like to receive more information? Then please do not hesitate to contact us. We will be delighted to answer any questions you may have about glassware and glassware care.